



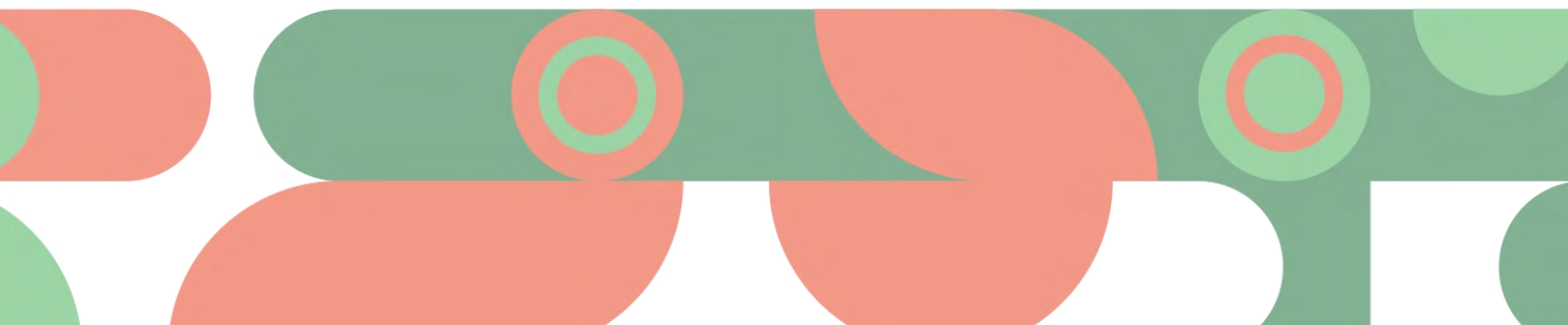
**MONIHELI**

# از تعلیمات مقطع ابتدائیه تا تعلیمات دوره ثانوی

OmaPolku



---



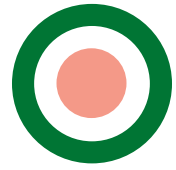
# تعلیم اجباری بعد از مقطع تعلیمات ابتدائیه ادامه می یابد

طبق قانون تعلیم یافتن در فنلند برای تمام افراد زیر سن ۱۸ سال اجباری است. قانون تعلیم اجباری در فنلند تمام متعلیمین را موظف می کند که تحصیلات خود را بعد از مقطع تعلیمات ابتدائیه به دوره تعلیمات ثانوی ادامه دهند. تعلیمات مقطع ابتدائیه شامل صنف های ۱-۹ می شود و بعد از آن متعلیم می تواند وارد تعلیمات دوره ثانوی شود. قانون تعلیم اجباری در سن ۱۸ سالگی یا در صورتی برای افراد زیر سن ۱۸ سال لغو خواهد شد که متعلیم قبل از تکمیل کردن سن ۱۸ سالگی تعلیمات دوره ثانوی را تکمیل کرده باشد.

متعلیمین معمولاً تعلیم اجباری را بعد از مقطع تعلیمات ابتدائیه در تعلیمات دوره ثانوی سپری می کنند. تعلیمات دوره ثانوی در فنلند شامل تعلیمات در لیسه ها یا که تعلیمات در مکاتب تخنیک-مسلکی می شود.

علاوه بر اینها، تعلیم اجباری را می توان در دیگر بخش های دوره تعلیمات آماده سازی برای کسب مدرک تحصیلی نیز سپری کرد. منظور از بخش های دوره تعلیمات آماده سازی برای کسب مدرک تحصیلی TUVU است. این تعلیمات در آموزشگاه های ملی که مخصوص اشخاصی که قانون تعلیمات اجباری شامل حال آنها می شود و تعلیمات ابتدائیه بزرگسالان ارائه می شود. متعلیمینی که به دلیل مشکلات برای تعلیم نیاز به حمایت اختصاصی دارند می توانند درخواست به تعلیمات TELMA بدهند که متعلیم را برای کار و زندگی مستقل آموزش می دهد.

# بعد از تعلیمات مقطع ابتدائیه تعلیمات مقطع دوره ثانوی آغاز می شود



## مقطع تعلیمات دوره لیسه در لیسه گذرانده می شود

تعلیمات لیسه (lukio) متعلیم را برای هیچ حرفه ای مسلکی بخصوصی آماده نمی کند، بلکه تحصیل در آن دانش عمومی و مدنی متعلیم درباره ی مضامین و متون های درسی مختلف را افزایش می دهد. بعد از اتمام تعلیمات لیسه، متعلیم می تواند تعلیمات خود را در دانشگاه ها و یا در پولی تخنیک ادامه دهد. در کشور فنلند اکثر متقاضیانی که برای ورود به دانشگاه ها درخواست می دهند دارای دیپلوم فارغ التحصیلی لیسه هستند.

تعلیمات لیسه معمولاً سه سال طول می کشد. این تعلیمات شامل متون های درسی اجباری و انتخابی می باشند. متعلیمی که تعلیمات دوره لیسه را گذرانده باشد، شهادت نامه فارغ التحصیلی لیسه را دریافت می کند.

در انتهای تعلیمات لیسه، متعلیمین در آزمون های پایانی تعلیمات لیسه شرکت می کنند. آزمون های پایانی در سراسر فنلند برای تمام متعلیمین لیسه های کشور یکسان هستند. متعلیمینی که در آزمون های پایانی لیسه موفق می شوند دیپلوم فارغ التحصیلی لیسه را دریافت خواهند کرد.

متعلیمینی که دارای دیپلوم فارغ التحصیلی لیسه هستند می تواند برای ادامه تحصیل به دانشگاه ها و یا پولی تخنیک ها درخواست دهند. اما متعلیمینی که فقط تمام نصاب درسی دوره لیسه را تکمیل کرده اند ولی دارای دیپلوم فارغ التحصیلی لیسه نیستند می تواند برای ادامه تحصیل به پولی تخنیک ها درخواست دهند ولی نمی توانند به دانشگاه ها درخواست دهند.

## مقطع تعلیمات تخنیکی-مسلکی پایه در مکاتب فنی حرفه ای آموزش داده می شود

مقطع تعلیمات تخنیکی-مسلکی پایه (ammattillinen perustutkinto) در مکاتب فنی حرفه ای گذرانده می شود. تحصیلات در این مقطع متعلیم را برای کار کردن در حرفه مورد نظر او، شروع کردن تجارت و صلاحیت های مسلکی لازم در زندگی کاری آمادگی اولیه می دهد.

تعلیمات تخنیک-مسلکی پایه معمولاً سه سال طول می کشد. تعلیمات در این مقطع شامل بخش های اجباری و انتخابی می شود. تعلیمات تخنیک-مسلکی پایه در ده ها حرفه ی مختلف قابل تحصیل کردن است. شما می تواند در وبسایت خدمات ePerusteeet در اینترنت در مورد تمام این حرفه های موجود اطلاعات دقیق تر دریافت کنید.

تمام متعلمینی که از تعلیمات تخنیک-مسلکی پایه فارغ التحصیل شده اند می توانند برای ادامه تحصیل اقدام کنند. آنها می توانند برای بالا بردن سطح دانایی و تحصیلات شان به تعلیمات تخنیک-مسلکی و یا به تخنیک-مسلکی تخصصی و یا حتی به دانشگاه ها و یا پولی تخنیک ها درخواست دهند. بیشتر متعلمین قبل از وارد شدن به پولی تخنیک ها ابتدا مقطع تعلیمات تخنیک-مسلکی پایه را گذرانده اند و تجربه کاری کسب کرده اند.

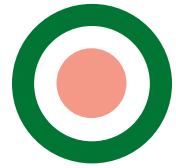
## مقطع تحصیلی دو مدرک باهم، تعلیمات تخنیک-مسلکی پایه و تعلیمات لیسه را با هم ترکیب می کند

تعلیمات دوره ثانوی می توان به صورت مقطع تحصیلی دو مدرک باهم نیز انجام داد. مقطع تحصیلی دو مدرک باهم به معنی آن است که متعلم علاوه بر شرکت کردن در تعلیمات تخنیک-مسلکی پایه در مکاتب فنی حرفه ای در بعضی از دروس لیسه هم شرکت می کند. متعلم می تواند در آزمون های پایانی تعلیمات لیسه هم شرکت کند و دیپلوم فارغ التحصیلی لیسه را بدست بیاورد.

## مقطع تعلیمات تخنیک-مسلکی پایه را می توان با قرارداد کارآموزی هم گذراند

انجام دادن تعلیمات تخنیک-مسلکی پایه بوسیله قرارداد کارآموزی به معنای آن است که متعلم بخش اعظم مقطع تعلیمات تخنیک-مسلکی پایه را در محل کار بطور عملی فرا می گیرد. علاوه بر یادگیری در محل کار متعلم موظف به شرکت کردن در درس های تئوری در یک مکتب فنی حرفه ای نیز است.

# تعلیمات آماده سازی و گزینه های دیگر پیش از وارد شدن به تعلیمات مقطع دوره ثانوی



## مقطع تعلیمات آماده سازی برای کسب مدرک تحصیلی TUVAS

تعلیمات آماده سازی برای کسب مدرک تحصیلی شرایط متعلیم برای گذراندن مقطع تعلیمات دوره ثانوی را تقویت می کند. هدف تعلیمات TUVAS این است که متعلیم یا در زمان تعلیمات TUVAS و یا بعد از آن بتواند به تعلیمات دوره ثانوی دلخواه خود راه پیدا کند.

تعلیمات TUVAS حداکثر یک سال طول می کشد. در دوران این تعلیمات، متعلیم می تواند نمرات مقطع تعلیمات ابتدائیه خود را بالا ببرد. دروس لیسه یا تعلیمات تخنیک-مسلكی خود را بگذراند. سطح آمادگی تحصیلی خود را تقویت کند. در دوران تعلیمات TUVAS، متعلیم حق دارد مشاوره و راهنمایی شخصی و لازمه را دریافت کند.

### تعلیمات TUVAS در صورتی برای شما مناسب است:

- تعلیم اجباری شامل حال شما شود.
- تعلیمات ابتدائیه یا تعلیمات مشابه آن را به پایان رسانده باشید.
- برای انتخاب ادامه تحصیل به زمان بیشتری نیاز دارید، می خواهید نمرات تعلیمات ابتدائیه خود را بالا ببرید و یا با گزینه های مختلف برای ادامه تحصیل آشنا شوید.
- می خواهید قبل از شروع کردن تعلیمات دوره ثانوی، سطح زبان فنلندی یا سویدنی خود را تقویت کنید.
- ۱۸ سال یا بیشتر سن دارید، ولی هنوز مقطع تعلیمات دوره ثانوی را نگذرانده اید.

تعلیمات TUVAS یعنی تعلیمات آماده سازی برای کسب مدرک تحصیلی از آغاز سال ۲۰۲۲ میلادی جایگزین تعلیمات صنف دهم، تعلیمات آماده سازی LUVA و VALMA شده است.

## تعلیمات ویژه یک ساله برای اشخاصی که تعلیم اجباری شامل آنها می شود

تعلیمات ویژه یک ساله در آموزشگاه ملی (Opistovuosi oppivelvollisille) برای اشخاصی که تعلیمات مقطع ابتداییه را به پایان رسانده اند ولی تعلیم اجباری هنوز هم شامل حال آنها می شود مدنظر گرفته شده است. در دوران این تعلیمات، متعلیم می تواند نمرات مقطع تعلیمات ابتداییه خود را بالا ببرد، خود را برای تعلیمات دوره ثانوی آماده کند و در جستجوی جهت و سمت و سوی زندگی خود باشد. این تعلیمات در آموزشگاه های ملی (kansanopisto) برگزار می شود. تعلیمات یک سال تحصیلی طول می کشد. این تعلیمات شامل متون های درسی اجباری و انتخابی که بر مبنای علاقه متعلیم است می باشند.

### مقطع تعلیمات ابتداییه بزرگسالان AIPE

تعلیمات ابتداییه بزرگسالان بیشتر متشکل از تعلیمات مدنی عمومی است. در این دوره متعلیم می تواند تمام تعلیمات مقطع ابتداییه را بگذراند و مدرک فارغ التحصیلی تعلیمات ابتداییه را دریافت کند. متعلیمی که داری مدرک فارغ التحصیلی تعلیمات ابتداییه هستند می توانند نمرات پایانی مدرک فارغ التحصیلی تعلیمات ابتداییه خود را بالا ببرند و همچنین دروس تعلیمات ابتداییه را بگذراند.

در ابتدای تعلیمات ابتداییه بزرگسالان، متعلیم پلان تعلیمات شخصی دریافت می کند. پلان تعلیمات شخصی بر اساس نیاز های درسی متعلیم آماده و تعیین کننده روال درسی متعلیم است.

تعلیمات ابتداییه بزرگسالان شامل دو مرحله است. تعلیمات مرحله آغازین شامل دروس صنف ۱ الی ۶ تعلیمات ابتداییه عمومی می شود. اگر متعلیم خواندن و نوشتن بلد نباشد و یا مهارت خواندن و نوشتن او ضعیف باشد، در مرحله آغازین این مهارت ها به او یاد داده می شود. تعلیمات مرحله پایانی مشابه به دروس صنف ۷ الی ۹ تعلیمات ابتداییه عمومی هستند.

مراحل آغازین و پایانی ۱ الی ۲ سال طول می کشد. طول مدت تعلیمات ابتداییه بزرگسالان یک موضوع فردی است و بستگی به خود متعلیم دارد.

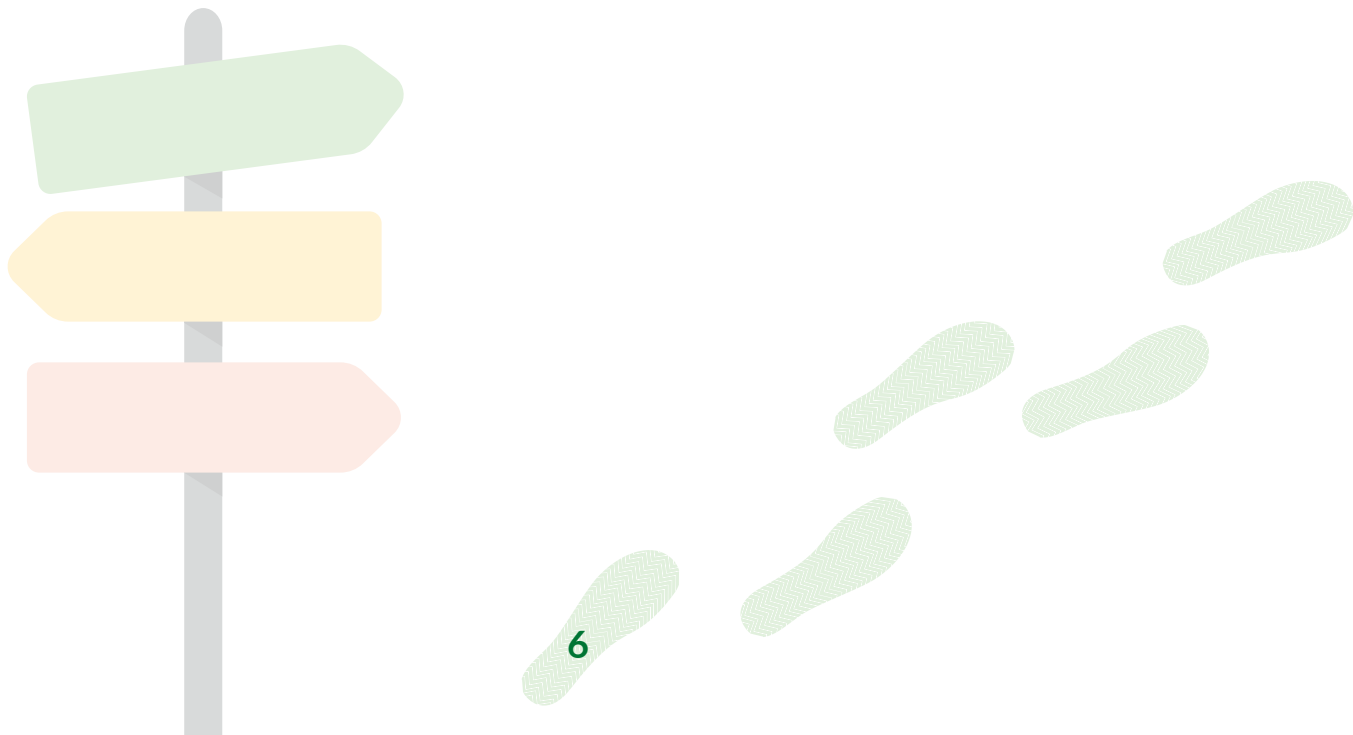
تعلیمات ابتدائیه بزرگسالان در صورتی برای شما مناسب است:

- ۱۷ سال یا بیشتر سن داشته باشد.
- برای ادامه تحصیل و وارد شدن به تعلیمات دوره ثانوی به مدرک فارغ التحصیلی تعلیمات ابتدائیه و یا آمادگی تحصیلی نیاز دارید.
- می خواهید نمرات تعلیمات ابتدائیه خود را بالا ببرید و یا می خواهید بعضی از متون های درسی تعلیمات ابتدائیه را بخوانید.
- به فراگرفتن دروس مرحله آغازین تعلیمات ابتدائیه مانند مهارت خواندن و نوشتن یا ریاضیات نیاز دارید.

تعلیمات ابتدائیه بزرگسالان به عنوان مثال مناسب متعلیمی می شود که کمی قبل از به پایان رساندن تعلیمات ابتدائیه خود به فنلند مهاجرت کرده اند و قبل از ۱۸ سالگی امکان فارغ التحصیل شدن از تعلیمات ابتدائیه را نداشته اند.

## مقطع تعلیمات آماده سازی برای کار و زندگی مستقل TELMA

تعلیمات آماده سازی برای کار و زندگی مستقل TELMA، برای متعلیمی که نیاز به کمک ویژه دارند به عنوان مثال معیوبین در نظر گرفته شده است. تعلیمات TELMA تعلیمات ویژه هستند. این تعلیمات شامل مهارت هایی می شود که متعلیم در خانه، کار و جامعه به آنها نیاز دارد. این تعلیمات حداکثر سه سال طول می کشد.



# طریقه درخواست دادن برای این تعلیمات



## درخواست سرتاسری برای تعلیمات بعد از تعلیمات مقطع ابتدائیه در ماه فبرواری – مارس است

بعد از پایان تعلیمات ابتدائیه درخواست برای ادامه تحصیل به صورت درخواست سرتاسری (Yhteishaku) در یک سیستم متمرکز شده ملی انجام می شود. درخواست سرتاسری سال یکبار در ماههای فبرواری – مارس برگزار می شود.

### چه کسی می تواند درخواست کند؟

تمام متعلمین صنف ۹ موظف هستند درخواست کنند. آنها باید برای ادامه تحصیل در درخواست سرتاسری فصل بهار شرکت کنند. درخواست سرتاسری فصل بهار برای متقاضیانی که تعلیمات ابتدائیه را تمام کرده اند و تعلیمات زیر را نگذرانده اند هم در نظر گرفته شده است:

- تعلیمات لیسه
- تعلیمات تخنیک-مسلکی یا
- تحصیلات عالی

### برای چه تعلیماتی می توان درخواست داد؟

درخواست سرتاسری فصل بهار می توان حداکثر برای هفت مقطع تعلیماتی درخواست نمود. درخواست سرتاسری در اینترنت از طریق وبسایت [Opintopolku.fi](http://Opintopolku.fi) انجام می شود. متعلم می تواند با خانه پوری کردن یک فورم به مقاطع تعلیمی زیر درخواست کند:

- تعلیمات لیسه
- تعلیمات تخنیک-مسلکی
- تعلیمات TUVA
- تعلیمات ویژه یک ساله برای اشخاصی که تعلیم اجباری شامل آنها می شود
- تعلیمات TELMA



بعد از پایان یافتن مهلت درخواست سرتاسری، بعضی از متقاضیان برای راه یافتن به مقطع تحصیلی دلخواه خود به امتحانات ورودی یا امتحانات صلاحیت دعوت می شوند. در صورت دریافت کردن دعوتنامه به امتحانات ورودی یا امتحانات صلاحیت، متعلم باید در امتحان شرکت کند. امتحان ورودی یا امتحان صلاحیت برای همه مقاطع تعلیماتی برگزار نمی شود.

گزینش متعلم معمولاً بر مبنای نمرات مدرک فارغ التحصیلی مقطع تعلیمات ابتدائیه انجام می شود. نتایج گزینش در ماه ژوئن اعلام می شود. اگر درخواست متقاضی قبول شود، او باید تا تاریخ تعیین شده مکان تحصیلی ارائه داده شده را قبول کند. تعلیمات در فصل خزان آغاز می شود. اشخاصی که تعلیم اجباری شامل حال آنها می شود موظف به شرکت کردن تعلیم هستند.

## **درخواست متکی بر تامل، می توان بدون داشتن مدرک فارغ التحصیلی مقطع تعلیمات ابتدائیه شرکت کرد**

درخواست متکی بر تامل به معنای آن است که بعد از مقطع تعلیمات ابتدائیه شخص می تواند در درخواست سرتاسری برای ادامه تحصیل حتی بدون داشتن مدرک فارغ التحصیلی مقطع تعلیمات ابتدائیه نیز شرکت کند. شیوه درخواست متکی بر تامل برای افرادی استفاده می شود که مدرک تحصیلی آنها قابل مقایسه با معادل مدرک تحصیلی فنلند نباشد. در صورتی که متقاضی شرایط کافی برای سپری کردن تعلیمات دوره ثانوی را داشته باشد، می تواند بر اساس درخواست متکی بر تامل به تعلیمات لیسه یا تعلیمات تخنیک-مسلکی شامل شود.

## **درخواست مداوم برای تعلیمات بعد از مقطع تعلیمات ابتدائیه در سراسر سال جریان دارد**

درخواست مداوم به عنوان مثال برای افرادی استفاده می شود که در درخواست سرتاسری فصل بهار در هیچ مکان تحصیلی قبول نشده باشند. در شیوه درخواست مداوم مکاتب به طور مستقلانه در مورد زمان ها، روش ها و معیار های گزینش تصمیم می گیرند. اطلاعات در مورد مقاطع، زمان ها، روش ها و معیار های گزینش در وبسایت شخصی مکاتب یا در وبسایت [Opintopolku.fi](http://Opintopolku.fi) در دسترس می باشد.

## چه کسی می تواند درخواست کند؟

شما در صورتی می توانید در درخواست مداوم شرکت کنید:

- در درخواست سرتاسری بعد از مقطع تعلیمات ابتدائیه در هیچ مکان تحصیلی قبول نشده اید
- می خواهید به تعلیمات تخنیک-مسلکی یا به بخشی از آن درخواست دهید.
- قبلاً مقطع تحصیلی دوره ثانوی یا مقطع تحصیلی عالی را گذرانده اید و یا
- مهارت هایی را در زندگی کاری کسب کرده اید.

## برای چه تعلیماتی می توان درخواست کرد؟

در درخواست مداوم بعد از مقطع تعلیمات ابتدائیه می توان برای موارد زیر درخواست نمود:

- تعلیمات تخنیک-مسلکی
- تعلیمات TUVA
- تعلیمات ویژه یک ساله برای اشخاصی که تعلیم اجباری شامل آنها می شود
- تعلیمات TELMA
- برای مکان های تحصیلی که در درخواست سرتاسری بعد از مقطع تعلیمات ابتدائیه آزاد مانده اند، همچنین برای تعلیمات لیسه

در صورتی که متقاضی برای تعلیماتی که درخواست کرده پذیرفته نشود، مکاتب او را برای تعلیمات مناسب دیگر و یا برای خدمات دیگر راهنمایی می کند.

## درخواست برای تعلیمات ابتدائیه بزرگسالان از طریق مکاتب انجام می شود

درخواست برای تعلیمات ابتدائیه بزرگسالان به طور مستقیم از طریق مکاتب انجام می شود. تعلیمات ابتدائیه بزرگسالان توسط لیسه های بزرگسالان، آموزشگاه های ملی و بخشی از مکاتب تخنیک-مسلکی و دیگر آموزشگاه های تحصیلی برگزار می شود. مراجع آموزشی مستقلانه در مورد زمان درخواست و شیوه گزینش ها تصمیم گیری می کنند. معلومات در مورد تعلیمات و زمان تقاضا در وبسایت شخصی مکاتب یا در وبسایت [Opintopolku.fi](http://Opintopolku.fi) در دسترس می باشد.

## بیشتر بدانید

برای اطلاعات بیشتر شجاعانه با مشاور تحصیلی تماس بگیرید. مشاور تحصیلی یعنی opo، در مکاتب کار می کنند. هنگامی که در مورد درس های خود برنامه ریزی می کنید، درخواست ادامه تحصیل می دهید یا در مورد این که چه مسلكی برای شما مناسب است فکر می کنید، می توانید از مشاور تحصیلی کمک و راهنمای دریافت کنید.

شما همچنین می توانید در روزهای که دروازه های مراکز آموزشی برای بازدیدکننده گان باز است به آنجا بروید و آشنا شوید.

معلومات بیشتر در مورد تعلیمات دوره ثانوی، تعلیمات آماده سازی و دیگر گزینه های تحصیلی قبل از دوره ثانوی به زبان های فنلندی و انگلیسی:

[www.opintopolku.fi](http://www.opintopolku.fi)

معلومات بیشتر در مورد تعلیمات دوره ثانوی به زبان های دیگر:

[www.infofinland.fi](http://www.infofinland.fi)

معلومات بیشتر در مورد تعلیمات ویژه یک ساله برای اشخاصی که تعلیم اجباری شامل آنها می شود، در وبسایت تعلیمات آموزشگاه ملی به زبان فنلندی

[www.kansanopistot.fi/koulutukset](http://www.kansanopistot.fi/koulutukset)